

Jadual Transliterasi

(disediakan oleh TDS, Dr Fadlan Mohd Othman 24-8-2023)

JADUAL TRANSLITERASI

<u>Huruf Arab</u>	<u>Huruf Latin</u>	<u>Contoh Asal</u>	<u>Contoh Transliterasi</u>
ء	'	سأل	sa'ala
ب	b	بدل	badala
ت	t	تمر	tamr
ث	th	ثورة	thawrah
ج	j	جمال	jamāl
ح	h	حديث	ḥadīth
خ	kh	خالد	khālid
د	d	ديوان	dīwān
ذ	dh	مذهب	madhhab
ر	r	رحمن	Raḥmān
ز	z	زمزم	zamzam
س	s	سراب	sarāb
ش	sh	شمس	shams
ص	ṣ	صبر	ṣabr
ض	ḍ	ضمير	ḍamīr
ط	ṭ	طاهر	ṭāhir
ظ	ẓ	ظهر	ẓuhr
ع	c	عبد	ʿabd
غ	gh	غيب	ghayb
ف	f	فقه	fiqh
ق	q	قاضي	qāḍī
ك	k	كأس	ka's
ل	l	لين	laban
م	m	مزمار	mizmār
ن	n	نوم	nawm
هـ	h	هبط	habaṭa
و	w	وصل	waṣala
ي	y	يسار	yasār

Jadual Transliterasi

(disediakan oleh TDS, Dr Fadlan Mohd Othman 24-8-2023)

Vokal Pendek

<u>Huruf Arab</u>	<u>Huruf Latin</u>	<u>Contah Asal</u>	<u>Contoh Transliterasi</u>
اَ	a	فَعَلَ	fa ^ˆ ala
اِ	i	حَسِبَ	ḥasiba
اُ	u	كُتِبَ	kutiba

Vokal Panjang

<u>Huruf Arab</u>	<u>Huruf Latin</u>	<u>Contah Asal</u>	<u>Contoh Transliterasi</u>
اَ ، اِ ، اِى	ā	كاتب ، قضى	kātib, qaḍā
اِي	ī	كريم	karīm
اُو	ū	حروف	ḥurūf

Diftong

<u>Huruf Arab</u>	<u>Huruf Latin</u>	<u>Contah Asal</u>	<u>Contoh Transliterasi</u>
اَوْ	aw	قَوْل	qawl
اَي	ay	سَيْف	sayf
اِي	iyy/ī	رَجْعِي	raj ^ˆ iyy, raj ^ˆ ī
اُو	uww/ū	عَدُو	^ˆ aduww, ^ˆ adū

Pengecualian

1. Huruf Arab ء (hamzah) pada awal perkataan ditransliterasikan kepada ‘a’ bukan kepada ’. Contoh: أكبر , transliterasi: *akbar* bukan *’akbar*.
2. Huruf Arab ة (tā’ marbūṭah) pada perkataan tanpa ال (al) yang bersambung dengan perkataan lain ditransliterasikan kepada ‘t’. Contohnya: وزارة التعليم, transliterasi: *wizārat al-ta^ˆlīm*, bukannya *wizārah al-ta^ˆlīm*. Tetapi seandainya terdapat pada perkataan yang ada ال (al) atau pada perkataan tunggal atau pada perkataan terakhir, tā’ marbūṭah ditransliterasikan kepada h.

Jadual Transliterasi

(disediakan oleh TDS, Dr Fadlan Mohd Othman 24-8-2023)

Contoh

1. المكتبة الأهلية
2. قلعة
3. دار وهبة

Transliterasi

al-Maktabah al-Ahliyyah
qal'ah
Dār Wahbah